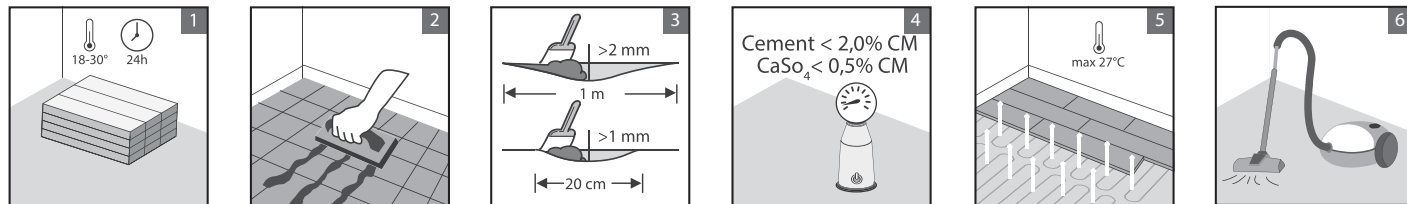


VINLAY AKUSTIK

VORBEREITUNG | BEFORE INSTALLATION | AVANT L'INSTALLATION | PRIMA DELL'INSTALLAZIONE



BODENVERLEGUNG | INSTALLATION | INSTALLATION | INSTALLAZIONE



[DE]

Eigenschaften - Material: PU / Mineral + nicht gewebt. Akustische Dämmunterlage mit 21 dB und Δ Lin 10 dB - perfekt trittschalldämmende Matte unter LVT DRYBACK Böden. NEUE PROFESSIONELLE DÄMMUNTERLAGE FÜR LVT DRYBACK. Hergestellt aus Mineralien, Polyurethan, verstärkt mit zwei Schichten Naturfasernetz und spezieller Dampfsperre, so dass auftretende Schallwellen wirkungsvoll gebrochen werden und SD-Wert >75 m erreicht wird. Akustische Verbesserung: LVT Dryback 2.5 / 0.55 verlegt auf Vinlay Acoustic mit einem Kleber von Uzin KE66 neu - IS 21 dB / Δ Lin 10 dB. Im Vergleich mit LVT Dryback 2.5 / 0.55 verlegt nur mit dem Kleber Uzin KE66 neu (ohne Trittschalldämmung) - IS 6 dB.

Einsatzbereich - Geeignet für den Einsatz im häuslichen und gewerblichen Bereich, in Neubauten, vor allem aber bei Renovierungsprojekten und auf Untergründen mit schlechter Schalldämmung. Verlegung auf: Betonuntergründen, allen Arten von Estrich gem. aktueller Norm, Estrichen mit Rißgefahr über Warmwasserfußbodenheizungssystemen bestehenden Fußbodendielen, Spanplatten und altem Stein- und Keramikboden. Die empfohlene Raumtemperatur nach der Verlegung je nach Anweisungen des Herstellers.

Verlegung - Vor der Verlegung ist sicherzustellen, dass der Untergrund eben, sauber, trocken und rißfrei ist, sowie die erforderliche Druck- und Zugfestigkeit aufweist. Alle Anweisungen des Bodenherstellers sind zwingend zu beachten. Tragen Sie den Kleber gemäß den Anweisungen des Leimerstellers mit einer geeigneten Kelle auf den Unterboden auf, rollen Sie dann die Unterlage auf der Klebeschicht aus (mit der schwarzen Seite nach unten) und drücken Sie sie mit einer Gleitrolle zu. Abhängig von der Art des verwendeten Klebstoffs ist die Oberfläche nach 2-12 Stunden für die Betretung nach 12-24 Stunden für die Verlegung des Oberbelags geeignet. Tragen Sie dann den Kleber gemäß den Anweisungen des Leimerstellers mit der entsprechenden Kelle auf die Unterlageoberfläche auf und verlegen Sie die Dielen des Oberbelags senkrecht zur Dämmunterlage. Befolgen Sie die Anweisungen des Bodenherstellers, insbesondere hinsichtlich der Dilatationslücken.

Umweltfreundlichkeit - Es sind weder Lösungsmittel, noch andere die Ozonschicht schädigenden Substanzen enthalten. Die für das Produkt verwendeten, nachwachsenden Rohstoffe stehen nicht in Konkurrenz zum Lebensmittelbau. Das Produkt ist frei von Weichmachern, Asbest, Formaldehyd, Halogenen sowie Schwermetallen. Entsorgung über Hausmüll, recyclebar, gewässerneutral, toxikologisch unbedenklich, Abfallschlüssel nach AVV: 170604.

Lagerung - Kühl und trocken lagern, vor UV-Strahlung schützen. Die Unterlagsrollen sind stehend aufzubewahren.

Verträglichkeit - Es sind keine Unverträglichkeiten wegen Kontakt mit Bitumen, PVC, Linoleum, Öl, Zement, Kunst- und Naturharzen, sowie Magnesit bekannt.

Besondere Hinweise - Alle Angaben auf dieser Seite entsprechen unserem aktuellen Kenntnisstand und informieren über unsere Produkte und deren Anwendungsmöglichkeiten. Sie sichern keine bestimmten Eigenschaften der Produkte oder deren Eignung für einen konkreten Einsatzzweck zu. Aus diesem Grund sind jegliche daraus abgeleiteten Rechtsverbindlichkeiten ausgeschlossen. Technische Änderungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten.

[EN]

Properties - Material: PU / mineral + non woven. Acoustic underlay with 21 dB and Δ Lin 10 dB perfect sound insulation for LVT DRYBACK. NEW PROFESSIONAL UNDERLAY FOR LVT DRYBACK. Made of minerals, polyurethane, reinforced with two layers of natural fiber mesh and special vapour layer thanks to which it effectively breaks impact sound waves and assure SD >75 m. Acoustic improvements: LVT Dryback 2.5/0.55 installed with Vinlay Acoustic and glue Uzin KE66 new - IS 21 dB / Δ Lin 10 dB. Compared to LVT Dryback 2.5 / 0.55 installed only with glue Uzin KE66 new (without acoustic underlay) - IS 6 dB.

Area of application - Suitable for use in domestic and commercial areas, in new buildings but especially in renovation projects and on substrates with poor acoustic insulation. Suitable also for solid wood flooring and engineering wood flooring. Installation areas: concrete substrates, all types of screed that conform to standards, screeds at risk of cracking, warm water underfloor heating systems, floorboards, chipboards and old stone and ceramic flooring. The temperature in which a room may be used after the installation depends on the guidelines provided by the manufacturer of top floor.

Fitting - Before fitting make sure that the subfloor is level, clean, dry, without any cracks, has good tensile and compressive strength and conforms to the trade and guild requirements. Please also observe the manufacturer's laying instructions for the top floor. Apply a glue on the subfloor according to glue manufacturer's instructions with appropriate trowel, then roll out the underlay on the glue layer (black side face down) and press down using a glide-roller. Depending on type of glue used, the installed surface will accept foot traffic after 2-12 hours and is ready for top floor installation after 12-24 hours. Then apply a glue on the underlay surface according to glue manufacturer's instructions with appropriate trowel and lay the top floor perpendicularly to the underlay, follow the floor manufacturer's instructions, especially in case of dilatation gaps.

Ecology - Neither the material nor contains dissolver and another ozone-depleting substances. The renewable raw materials which are used for this product are not in competition with food farming. This product is produced without flexibilizer, asbestos, formaldehyde, halogen as well as heavy metal and comply the VOC-rules of action afsset A+, Blauer Engel as well as AgBB-schema. Contains no CFCs, can be disposed of with normal household waste, recyclable, nonpolluting to water, not harmful toxicologically, waste key acc. to German Ordinance on Waste Management (AVV): 170604.

Storage - Cool and dry, protect from UV radiation.

Compatibility - There is no known incompatibility with bitumen, PVC, linoleum, oil, cement, synthetic and natural resins and magnesite.

Special instructions - The WLAN connection might be slowed down with the Alu-containing products. All information on this page corresponds to the current state of information at the time of printing and provides details of our products and possible applications. It does not guarantee any particular properties for products or their suitability for a particular use. For this reason no legal obligations can be derived from this information. Amendments, errors and omissions excepted.

[FR]

Propriétés - Matériau: PU / minéraux + non tissé. Sous couche Acoustique avec 21 dB et 10 Δ Lin dB Isolation parfaite sous LVT DryBack. Nouveau ! Sous couche Professionnelle pour DryBack. Fait à base de Minéraux, polyuréthane. Renforcée avec 2 couches de fibres naturelles tréssées et une couche pare vapeur qui casse les ondes sonores et assure une valeur SD > 75m. Améliorations Acoustique: LVT DryBack 2.5/0.55 installée avec Vinlay Acoustic et nouvelle Colle UZIN KE66 - IS 21 dB / Δ Lin 10 dB Comparée avec LVT DryBack 2.5/0.55 installée uniquement avec nouvelle colle Uzin KE66 (sans sous couche) - IS 6 dB.

Domaines d'Applications - Compatible pour un usage résidentiel et commercial, dans le neuf comme dans la rénovation et sur des sols avec des caractéristiques d'isolation faible. Compatible aussi pour les parquets massifs et contrecollés. Domaine d'installation: Dalle Béton, tout type de chape conforme aux recommandations, Chape avec risque de fissuration, Chauffage au sol système eau chaude, Dalles agglomérées ou OSB, Pierre, Marbre ou carrelage. La température d'utilisation de la pièce après l'installation varie selon les spécifications du fabricant de revêtements de sol.

Pose - Avant de procéder à la pose, s'assurer que le support est bien plan, propre, sec, sans fissure, résistant et stable et qu'il correspond aux conformités courantes. Respecter également les indications du fabricant du revêtement de sol sélectionné. Appliquer la colle au sol selon les recommandations du fabricant de colle, dérouler la sous-couche sur le sol (feuille de protection en PET face vers le haut - face noir vers le sol). Presser la sous couche à l'aide d'un rouleau maroufleur (50kg). Selon la colle utilisée, il sera possible de marcher sur la surface après 2 à 12 heures. Ensuite, appliquer la colle sur la sous couche selon les recommandations du fabricant et avec le bon peigne à colle. Installer le sol perpendiculairement à la sous couche, suivez les recommandations du fabricant de revêtement de sol, notamment sur les jeux de dilatations à respecter.

Écologie - Ne contient ni solvants, ni toute autre substance qui détruit la couche d'ozone. Les matières premières renouvelables utilisées pour ce produit ne viennent pas concurrencer la culture de denrées alimentaires. Le produit est exempt de plastifiants, d'amiant, de formaldéhyde, d'halogènes ainsi que de métaux lourds et répond aux directives COV afsset A+, l'Ange bleu et aux schémas AgBB. Sans CFC, élimination avec les ordures ménagères, recyclable, ne présente aucun risque, ni d'un point de vue toxicologique, ni pour les nappes phréatiques. Classement dans le catalogue européen des déchets : 170604.

Stockage - Dans un endroit frais, sec et à l'abri des UV.

Compatibilités - Aucune incompatibilité connue avec le bitume, le PVC, le linoléum, les huiles, le ciment, les résines naturelles ou synthétiques ou la magnésite.

Remarques - Si vous utilisez un réseau local sans fil la connexion peut être ralentie à cause de produits contenant de l'aluminium. Toutes les indications présentes sur cette page correspondent à notre actuel niveau de connaissances des produits et de leurs applications. Elles ne garantissent cependant aucune propriété particulière des produits ou leur compatibilité pour une application spéciale concrète. Pour cette raison, ces informations ne font l'objet d'aucune obligation légale. Sous réserve de modifications techniques, de fautes d'impression ou d'erreurs.

[IT]

Caratteristiche - Materiale: PU / minerale + non tessuto. Sottopavimento acustico con 21 dB e Δ Lin 10 dB perfetto per isolare acusticamente lvt incollato nuovo professionale sottopavimento per lvt incollato costruito con minerali, poliuretano e rinforzato con 2 strati di fibra naturale e speciale barriera vapore grazie a questa struttura riduce l'impatto onde sonore ed assicura una barriera SD >75. Vantaggi acustici: Lvt incollato 2,5/0,55 installato con Vinlay Acoustic and incollato con Uzin KE66 new - IS 21 dB / Δ Lin 10 dB. Confrontato con Lvt incollato 2,5/0,55 installato con solo utilizzo colla Uzin KE66 new - IS 21 dB / Δ Lin 10 dB (senza sottopavimento acustico) - IS 6 dB.

Campi di applicazione - Utilizzabile per uso residenziale ed aree commerciali. In nuove costruzioni ma specialmente per progetti di restaurazione e su sottofondi con poco isolamento acustico. Utilizzabile anche per parquet in legno massello e prefinito a 2 e 3 strati. Aree di installazione sottofondi in massetto in cemento tutti altri tipi di massetto conformi all'utilizzo di pavimenti incollati massetti con rischio di spaccature sottofondi con riscaldamento a pavimento ad acquasottofondi in multistrato e truciolare vecchie pietre e ceramiche. La temperatura di utilizzo del locale dopo l'installazione dipenderà dalle indicazioni del fabbricante dei pavimenti.

Posa - Assicurarsi prima della posa che il massetto o la superficie sottostante sia pulita, asciutta, senza crepe e resistente alla pressione ed esente da residui (colla, resti di moquette, etc.). Si prega di attenersi alle istruzioni di posa del produttore. Stendere il sottofondo sul pavimento (foglio di PET protettivo rivolto verso l'alto - quindi deve essere rimosso). Per fornire una superficie stabile per l'installazione a pavimento e per l'isolamento all'umidità utilizzare un nastro in alluminio (disponibile come accessorio) per collegare le strisce di sottopavimento. Lo stesso nastro sarà da applicare tra la fine del tappetino e la parete per completare l'isolamento di risalita dell'umidità. a questo punto potete procedere con applicazione degli elementi del pavimento lvt.

Ecologia - Sottofondo non contiene solvente e non crea problemi allo strato di ozono nell'atmosfera. Le materie prime rinnovabili utilizzate per il prodotto, non sono in concorrenza con le colture per uso alimentare. Il prodotto è privo di plastificanti, amianto, formaldeide, Alogeni e metalli pesanti e risponde alle norme VOC AFSSET A+, Blue engel e lo schema AgBB. Esente CFC, smaltimento tramite i normali rifiuti domestici, non inquina le acque ed è assolutamente atossico, chiave dismaltimento secondo A.VV: 170604.

Stoccaggio - Conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo dai raggi UV

Compatibilità - Con bitume, PVC, linoleum, olio, cemento, resine naturali ed acriliche come magnesite.

Suggerimenti particolari - In presenza d'utilizzo di apparecchi elettronici sensibili (Computer, etc.), si consiglia di ricorrere all'impiego di sottopavimenti con caratteristiche antistatiche. Tutte le indicazioni relative ai prodotti di questo catalogo si basano su dati tecnici e di utilizzo di nostra conoscenza allo stato attuale. Non costituiscono garanzia assoluta sulle caratteristiche dei prodotti ed il loro impiego. Per questo motivo non è possibile trarre delle responsabilità legali dalle indicazioni contenute. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e non siamo imputabili per errori ed omissioni di stampa.